



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA  
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL PIEMONTE  
UFFICIO II

---

Torino, 15/05/2015

Ai Dirigenti Scolastici  
Istituti del primo ciclo  
Del Piemonte  
Ai Dirigenti e ai  
Funzionari reggenti  
Degli ambiti territoriali  
del Piemonte

**Oggetto:** "Piano di interventi e di finanziamenti per la realizzazione di progetti nazionali e locali nel campo dello studio delle lingue e delle tradizioni culturali appartenenti ad una minoranza linguistica (Legge 15 dicembre 1999, n. 482 art. 5) - Esercizio finanziario 2015".

Si trasmette la nota MIUR 3792 del 30/04/2015 relativa alla promozione e al supporto di iniziative progettuali da parte delle scuole del primo ciclo, anche rinnovando e rinforzando la collaborazione tra reti di scuole precedentemente costituite al fine di promuovere tutte le lingue minoritarie.

A tal fine si invitano i Dirigenti scolastici degli istituti del primo ciclo situati in "**ambiti territoriali e subcomunali delimitati in cui si applicano le disposizioni di tutela delle minoranze linguistiche storiche**" (art. 3 della succitata legge 482/1999) a presentare percorsi progettuali in rete per il biennio **2015/2017**, sulla base delle indicazioni e dei criteri di seguito riportati:

- a) **cooperazione in rete.**
- b) **Continuità.**
- c) **Osservanza dei termini e delle modalità. Non saranno ammesse al finanziamento le scuole/reti che hanno beneficiato dell'erogazione dei finanziamenti nel biennio 2014 - 2016.**

Una volta effettuata la valutazione preventiva per riscontrare l'osservanza delle condizioni minime previste al paragrafo precedente, il Gruppo di Studio appositamente costituito e incaricato della valutazione effettuerà l'esame delle iniziative progettuali presentate dalle istituzioni scolastiche capofila, tenendo conto della qualità della proposta e accordando carattere prioritario ai progetti che si siano ispirati ai seguenti criteri:

DIRIGENTE TECLA RIVERSO



RESPONSABILE FRANCESCA CARPO  
TEL. +39 – 0115163694  
E-MAIL FRANCESCA.CARPO@ISTRUZIONEPIEMONTE.IT



1. **Insegnamento della lingua minoritaria attuato da parte dei docenti della scuola**, con idonee competenze linguistiche **in orario curricolare**. (max 20p)
2. **Insegnamento veicolare**. Il percorso didattico in lingua minoritaria potrà essere realizzato anche con un metodo integrato di didattica veicolare che, garantendo il raggiungimento dei traguardi di sviluppo delle competenze a tutti gli alunni, si avvalga della metodologia CLIL (*Content and Language Integrated Learning*).

A tal fine sarà opportuno precisare:

- **il numero delle ore dedicate all'insegnamento della lingua minoritaria;**
  - **il numero delle discipline coinvolte nell'uso veicolare della lingua;**
  - **il numero degli alunni coinvolti.** (max 20p)
3. **Produzione di materiali multimediali pedagogici e didattici trasferibili, anche con approccio ludico.** (max 15 p)
  4. **Collaborazione plurilingue** (max 10p)
  5. **Valutazione** (max 10p)
  6. **Collaborazione in rete e rappresentatività nel territorio.** (max 10p)
  7. **Sinergia con gli Enti locali.** (max 10p)
  8. **Prodotti musicali.** (max 5 p).

Per le **indicazioni operative** si rimanda alla circolare allegata ricordando che l'invio dei progetti da parte delle istituzioni scolastiche dovrà essere effettuato presso il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca - Direzione Generale per gli Ordinamenti Scolastici e la valutazione del sistema nazionale d'istruzione, V.le Trastevere 76/A - 00153 Roma, **entro e non oltre il 06 giugno 2015.**

### **Allegati**

Allegato 1: Scheda Formulario

Allegato 2: Scheda sintetica

Nota MIUR 3792 del 30/04/2015

IL DIRETTORE GENERALE

Fabrizio Manca

firma autografa sostituita a mezzo stampa ai  
sensi dell'articolo 3, comma 2 Decreto  
legislativo 39/1993

